

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
Voiture de tourisme	B M W	2,5 CS	CH 0072 42

Constructeur	BAYERISCHE MOTOREN WERKE AG, München (D)		
Identification	"2,5 CS" à droite sur couvercle du coffre et sur plaquette du constructeur		
	"Automatic" à gauche sur couvercle du coffre. - "MOTAG" et "CH 0072 42" sur plaquette de l'importateur *		
Plaquette constr.	à droite sous capot moteur derrière l'auvent		
No du châssis	à droite, sur l'auvent		
Ident. du moteur	"2,5" à l'arrière en haut au centre du bloc-moteur		
Importateur princ.	MOTAG, F.W-Import, Industriestrasse 14, Postfach, 8157 Dielsdorf		
Véhicule homologué	4305051	Signes fixes dans code du type	2,5 CS

CHASSIS			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	mécanique; s,d,= assistance hydraulique		
Transmission	mécanique toute synchronisée ou automatique		
Nombre de vitesses	4 ou 3	Entraînement	AR
Frein de service	hydr. 2-circuits (1-circuit sur toutes les roues + 1-circuit sur roues AV) disques, avec assistance par dépression, limiteur de freinage s, roues AR		
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service		
Frein d'arrêt	mécanique, expansion interne, sur roues AR		
Ralentisseur	-		
Contrôle 2 circ.	par différ. du niveau; lampe-tém. comb. av. fr. à main		

MOTEUR			
Marque	B M W	Type	125 (2,5)
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	6
Alésage	86	Course	71,6
Cylindrée	2494	CV-impôt	12,70
Puissance en CV	150 DIN	à t/min	6000
Bruit	80	dB/A à t/min	4500 (3/4) +
Silencieux	2 rots 720x117x82 / 750 x ø 140 mm		
Mesure des gaz	CO 3,6 % à 1000 t/min / ECE 15 **		
Déparasitage	OCE annexe 8 chiffres 3 + 4 = A+2		

CARROSSERIE			
	limousine (coupé)		
Nombre de portes	2	Indic. vit.	km/h
Ceintures sécurité	oui	Rétroviseur	1/intér.+1/A pche
Cale		Attelage	
Antivol	verrou de direction		

POIDS			
	avant	arrière	total
Poids à vide	730	630	1360
Charge utile	120	230	350
Poids total	850	860	1710
Garantie fabr.			1770
Dimens. pneus	175 HR 14	175 HR 14	(Variantes ++)
Ply / atü	2,3	2,3	voir
Charge	1100	1100	remarques)
pour V max	210	210	

DIMENSIONS			
	int.	ext.	
Longueur		4660	Empattements 2625 /
Largeur		1670	/
Hauteur		1370	Voie av 1446 ar 1415
Porte à faux lat.		-	Voies av - ar -
	av	955	ar -
	ar	1080	Braquage g 9600 d 9400
Distance volant - vers l'avant du véhicule			

Garantie poids remorquable avec frein	1300
Garantie poids remorquable sans frein	650
Garantie poids sur le toit	75
Poids remorquable testé	
Vitesse maximale boîte c.v. mécanique	200 km/h
Vitesse maximale boîte c.v. automatique	193 km/h

<u>EQUIPEMENT</u> §)	
Feux de route	HR (E)
Feux route compl.	
Feux de croisement	HC (E)
Feux de position	A (E) dans HC
Feux de brouillard	Feux rouges R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E) Feu de recul 2/séparés
Clignoteurs	av 1 (E) 1 5 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av 1 ar I (E)
Feux de gabarit	av 1 ar
Avert. optique	oui Eclair. plaque 2/sur pare-chocs
Essuie-glace	2/balais avec/sans lave-glace
Avertisseurs	HELLA ei 20005 (96) dB/A () dB/A () dB/A

INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	BMW 2.5 CS		
Homologation			
No	CH	0072 42	
Carrosserie	limousine		
Places total	5	avant	2
Poids à vide	1360	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	12,70
Poids total	1770	Cylindrée	2494

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

- *) Identification: seuls les véhicules portant la plaquette "MOTAG" avec le No d'homologation, montée sous le capot vers la plaquette du constructeur, peuvent être admis sur la base de la présente fiche d'homologation.
- **) La vignette ECE 15 se trouve à droite, sous le capot, derrière l'auvent.
- +) Bruit mesuré avec le ventilateur enclenché.
- +) Variante de pneus: 195/70 HR 14, 1240 kg (2,2) V-max 210 km/h, voies AV= 1496 / AR= 1465 mm, avec jantes métal léger 7J x 14 H2
- §) Equipement : le feu de brouillard arrière est débranché par l'importateur.

Lieu et date de l'homologation
Dielsdorf, 21.8.74

HOMOLOGATION FEDERALE DES TYPES DE VEHICULES